

**CABECERA****YACIMIENTO:** Iglesia de San Miguel (Tubilla del Agua, Burgos)**MUNICIPIO:** Tubilla del Agua**PROVINCIA:** Burgos**REF. AEHTAM:****REFERENCIA:** AEHTAM 5262**N. INV:** Museo Frederic Marès de Barcelona (nº.Inv. 108, 1743-1749, 110 y 111).**TIPO YACIMIENTO:** IGLESIA**OBJETO:** Sillar**TIPO:** Caliza**GENERALIDADES****MATERIAL:** PIEDRA**SOPORTE:** ESTRUC. ARQUIT.**TIPO DE EPÍGRAFE:** Nominatio**TÉCNICA:** INCISION**DIMENSIONES DEL OBJETO:** 33 x 39 cm**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:****NÚMERO DE LÍNEAS:** 1**H. MAX. LETRA:** 2,1 cm**H. MIN. LETRA:** 1,8 cm**RESPONS. EPIGR.:****REVISORES:****RESPONS. ARQUEOL.:****CONSERV. EPG.:****CONS. ARQ.:****INSCRIPCIONES ADICIONALES:****NUM. INSCRIPCIONES:** 1**FORMA:** Sillar**DIRECCIÓN ESCRITURA:****REVISORES ARQ.:****TEXTO Y APARATO CRÍTICO****TEXTO:**

martino

Lectura dada por Castresana López 2015, 298.

**APARATO CRÍTICO:***I MARTINVS* Catàleg, I lardia.**TRADUCCIÓN:**

Martino.

Traducción dada por Castresana López 2015, 298.

**COMENTARIO:**

Según J. Pérez Carmona, la inscripción corresponde al nombre del escultor que realizó los relieves de la iglesia de San Miguel. Existe otra inscripción del mismo autor, en la misma iglesia (cf. AEHTAM 5264; Castresana López 2015, 299).

### EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

**FTE. LEC.:** Castresana López 2015, 298

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:** CARECE

**LENGUA:** LATIN

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:**

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:** Escritura carolina minúscula.

### CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

**FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** siglo XII, finales.

**CRIT. DAT.:** El nombre corresponde al escultor de los relieves de la iglesia. La torre se levantó a finales del siglo XII.

**CONTEXTO HALLAZGO:** La inscripción se ubicaba en el lado izquierdo de la enjuta del arco geminado de la ventana de la cara sur del cuerpo superior (3º) de la torre cuadrada situada en el lado meridional de la iglesia, a la derecha de la portada de la iglesia de San Miguel (Tubilla del Agua, Burgos).

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:** Actualmente se conserva en el Museo Frederic Marès de Barcelona (con el número de inventario 108, 1743-1749, 110 y 111). Fue adquirida por Frederic Marès a Aureliano Ruiz Hoyos, anticuario de Reinoso, en 1968.

### BIBLIOGRAFÍA

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 5262; Castresana López, Álvaro (2015), *Corpus Inscriptionum Christianarum et Mediaevalium Provinciae Burgensis* (ss. IV-XIII), Archaeopress, Oxford, número 298. Ildia Gállico, Magdalena (2002), "Tubilla del Agua. Iglesia de San Miguel", en *Enciclopedia del Románico en Castilla y León, Burgos T. I, Aguilar de Campoo*, pp. 547-550. *Catàleg d' escultura i pintura medievals*. Fons del Museu Frederic Marés, Barcelona, 1991.

**BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**



**Martino**